

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

Band: 101 (1975)

Heft: 29

Illustration: Der Tourismus ist die Völker-wanderung der Neuzeit

Autor: Laxness, Halidor / Reisinger, Oto

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

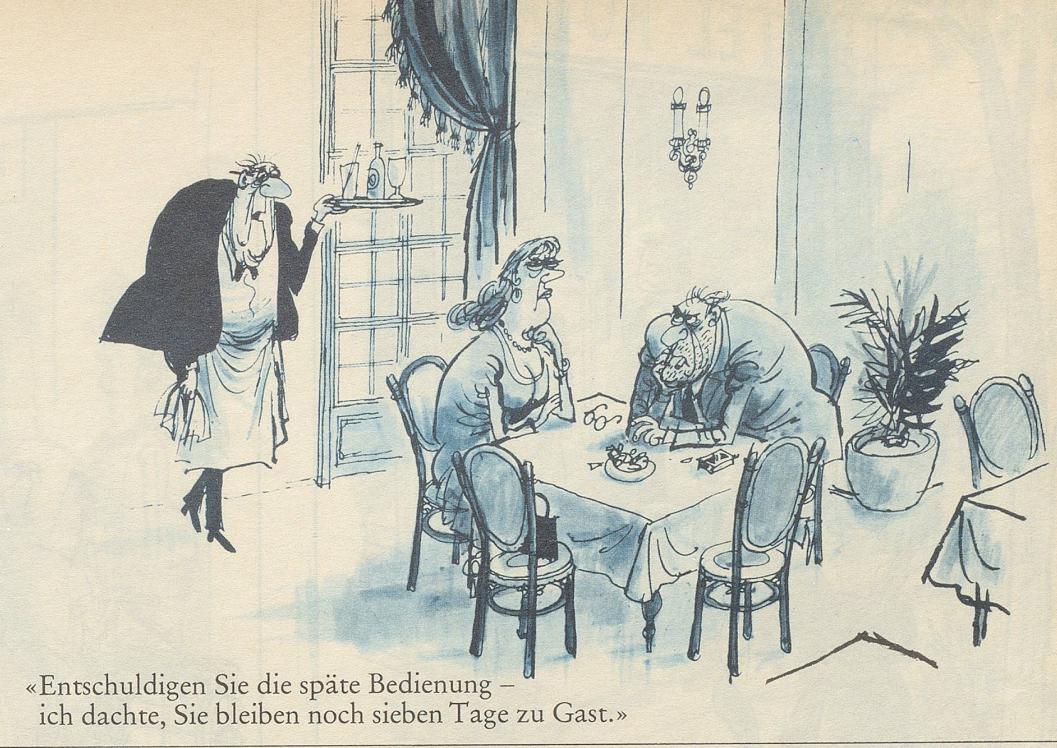
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

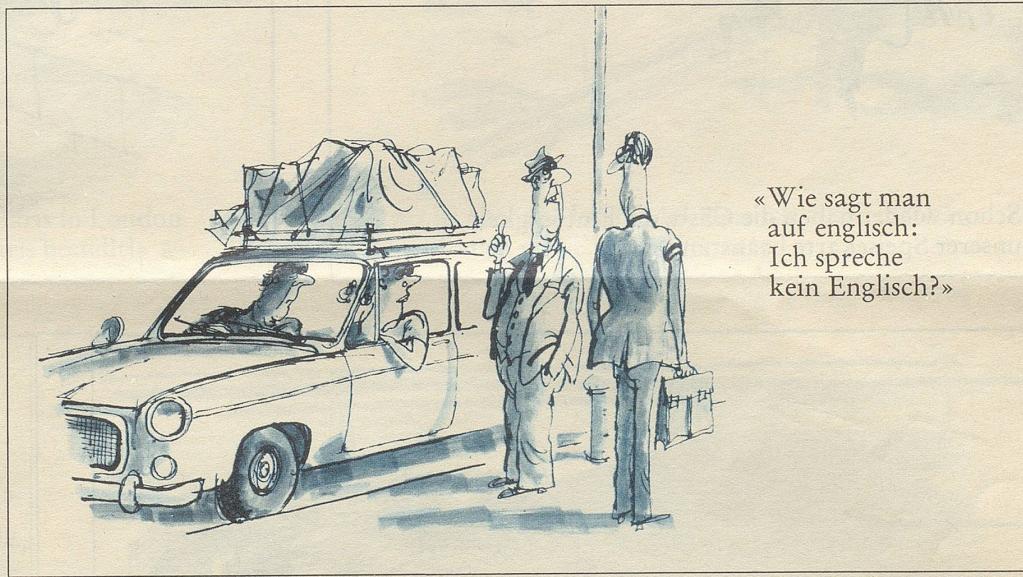
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Der Tourismus ist die Völker- wanderung der Neuzeit

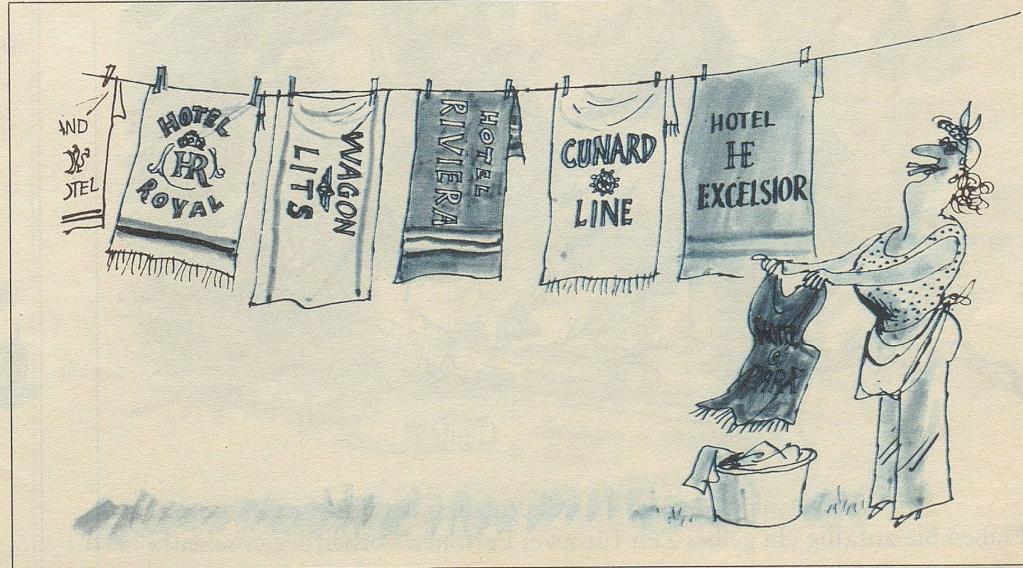
Halldór Laxness



«Entschuldigen Sie die späte Bedienung –
ich dachte, Sie bleiben noch sieben Tage zu Gast.»



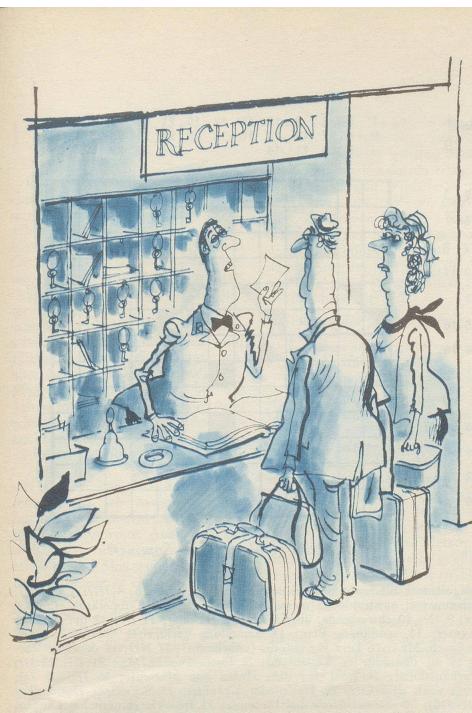
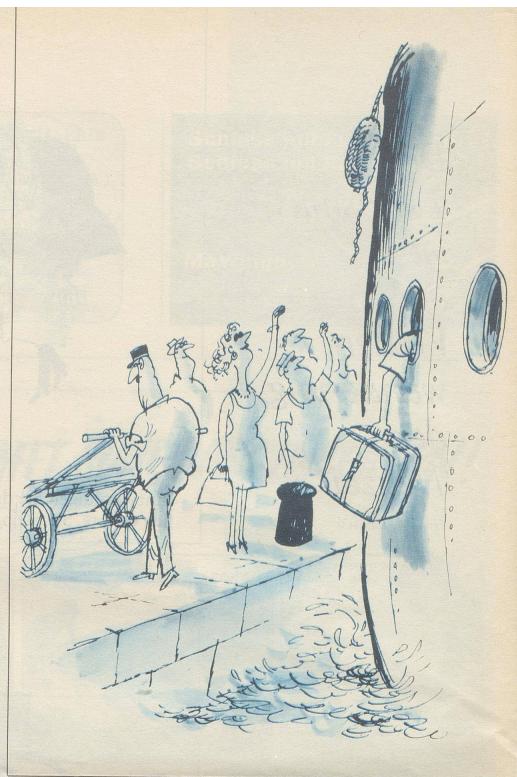
«Wie sagt man
auf englisch:
Ich spreche
kein Englisch?»



Zeichnungen von Oto Reisinger



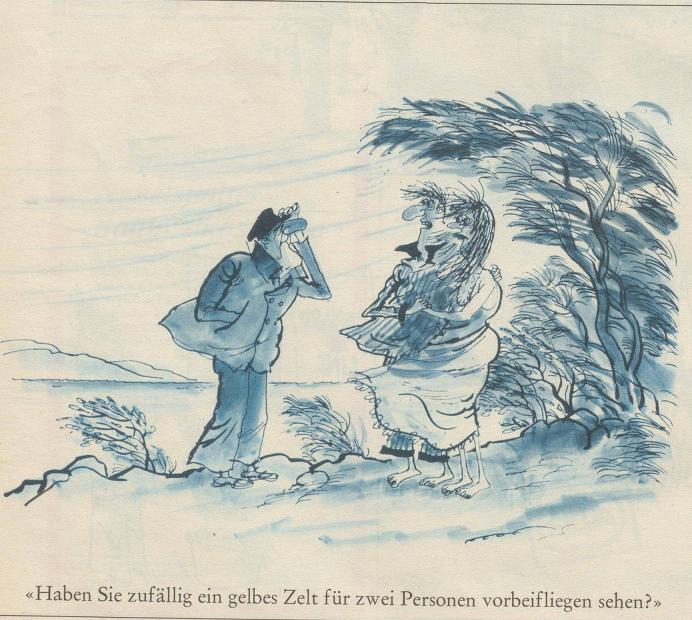
«Schon wieder haben die Gäste die Eintönigkeit unserer Speisekarte beanstandet.»



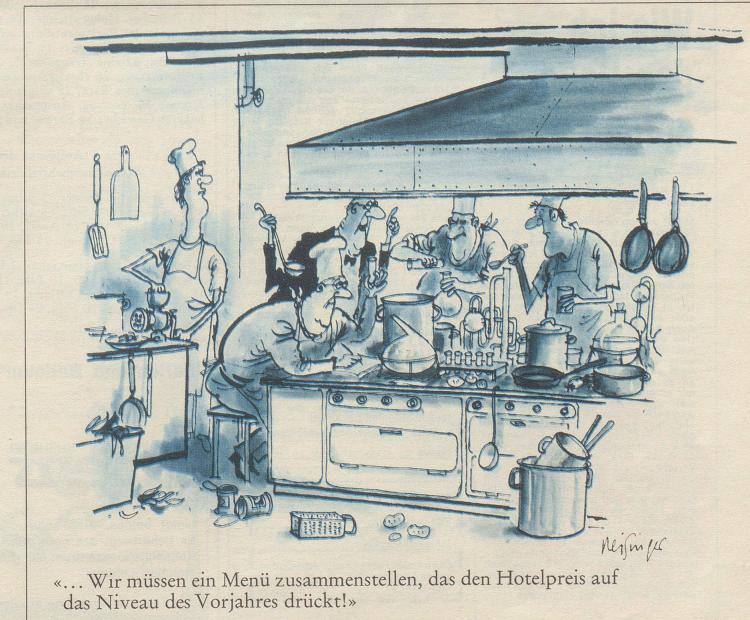
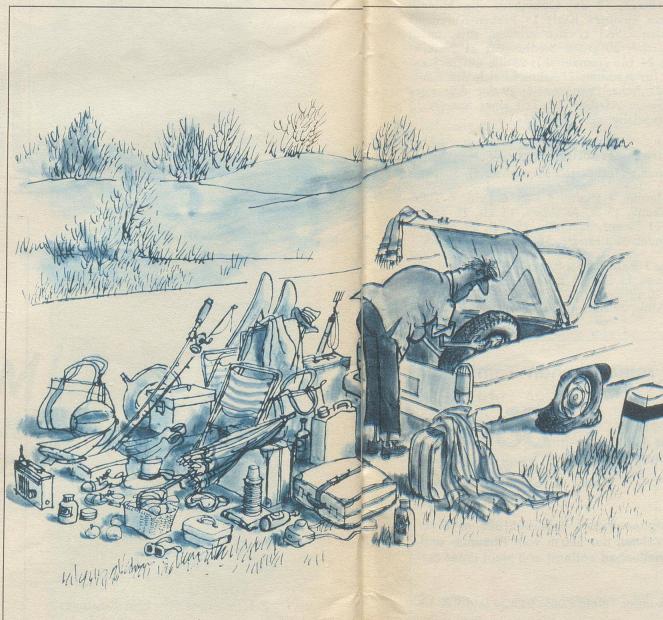
«Sie haben anscheinend im Hotel Paris in London und nicht im Hotel London in Paris bestellt!»



«Das ist aber das letzte Mal, dass ich dem Nachbarn die Blumen giesse in den Ferien!»



«Haben Sie zufällig ein gelbes Zelt für zwei Personen vorbeifliegen sehen?»



«... Wir müssen ein Menü zusammenstellen, das den Hotelpreis auf das Niveau des Vorjahres drückt!»